



infanti®



NINO

CARRINHO | COCHE

0 meses - 15 kg

STR036

Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano **(totalizando 2 anos)**, solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site:

www.infanti.com.br/registro

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Infanti reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: **www.infanti.com.br/termos-de-garantia**

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.infanti.com.br/atendimento

Registro

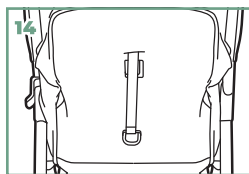
Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

1. Visite o endereço **<http://www.infanti.com.br/registro>**
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como **Carrinho Nino STR036, Infanti**
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

Índice

Apresentação	6
Presentación	
Montagem	8
Ensamble	
Cinto	10
Cinturón	
Uso	12
Fechamento	16
Plegado	
Travel System	17
Limpeza e manutenção	20
Limpieza y mantenimiento	
Atenção (PT)	21
Atención (ES)	25

Apresentação | Presentación





pt.

- 1.** Capota com visor
- 2.** Barra frontal
- 3.** Cinto de segurança
- 4.** Apoio de pernas
- 5.** Apoio de pés fixo
- 6.** Rodas dianteiras
- 7.** Manopla
- 8.** Encosto
- 9.** Trava da barra frontal
- 10.** Botão de ajuste do apoio de pernas
- 11.** Freio
- 12.** Rodas traseiras
- 13.** Cesto
- 14.** Sistema de inclinação do encosto

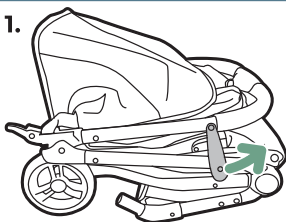
es.

- 1.** Capota con visera
- 2.** Barra delantera
- 3.** Cinturón de seguridad
- 4.** Apoyapiernas
- 5.** Apoyapiés fijo
- 6.** Rodas delanteras
- 7.** Manillar
- 8.** Respaldo
- 9.** Bloqueo de la barra delantera
- 10.** Botón de ajuste del apoyapiernas
- 11.** Freno
- 12.** Ruedas traseras
- 13.** Cesto
- 14.** Sistema de inclinación del respaldo



Montagem | Ensemble

1.



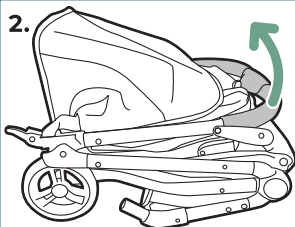
pt.

Solte a trava de transporte na lateral do carrinho.

es.

Suelte el bloqueo de transporte en la lateral del cochecito.

2.



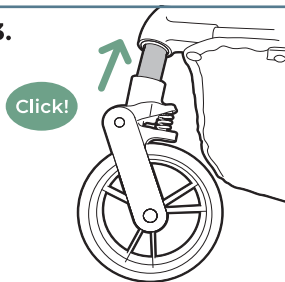
pt.

Puxando a manopla, abra a estrutura para cima até travar.

es.

Tirando del manillar, despliegue la estructura hasta que se bloquee.

3.



pt.

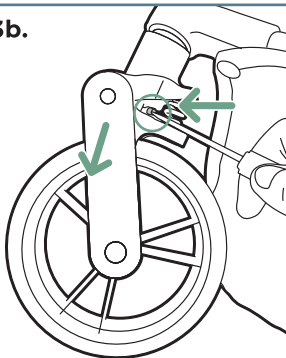
Encaixe as rodas dianteiras na estrutura até ouvir um click.

es.

Encaje las ruedas delanteras en la estructura hasta oír un clic.



3b.



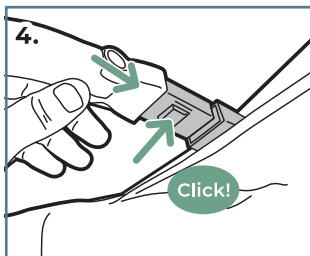
pt.

Para remover, pressione os botões ao lado dos amortecedores (com uma ferramenta não inclusa) e puxe as rodas para fora.

es.

Para quitarlos, presione los botones junto a los amortiguadores (con una herramienta no incluida) y saque las ruedas.

4.



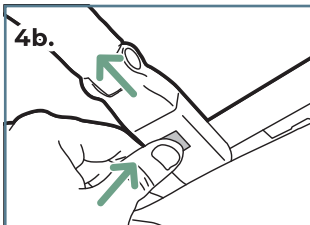
pt.

Pressione os botões na barra frontal e encaixe nas aberturas até travar.

es.

Presione los botones en la barra delantera y encájela en las aberturas hasta trabar.

4b.



pt.

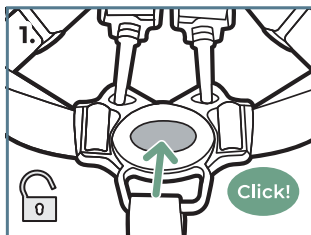
Para remover a barra, pressione os botões e retire.

es.

Para retirar la barra, presione los botones y tire.

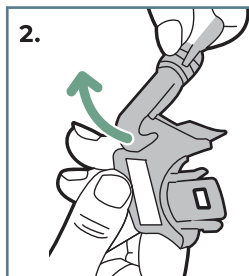


Uso do cinto | Uso del cinturón



pt.
Pressione o botão no entre-
pernas para abrir o cinto.

es.
Presione el botón en la
entrepierna para desabro-
char el cinturón.

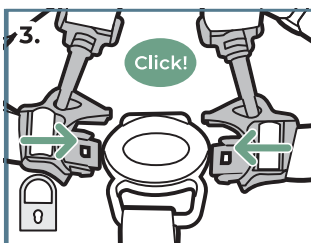


pt.
É possível separar as duas
partes das fivelas, soltando
os ganchos.

es.
Es posible separar las
dos partes de las hebillas
soltando los ganchos.

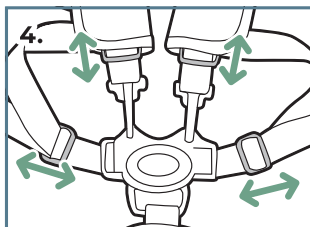
pt.
Lembre-se de juntá-las
antes de fechar o cinto.

es.
Recuerde unirlos antes de
abrochar el cinturón.



pt.
Para fechar, encaixe ambas
fivelas na entrepernas.

es.
Para abrochar, coloque
ambas hebillas en la entre-
pierna.



pt.

Para ajustar o cinto, deslize as fivelas de ajuste nas tiras.

es.

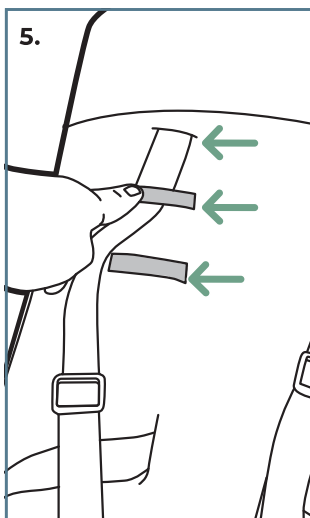
Para ajustar el cinturón, deslice las hebillas de ajuste sobre las tiras.

pt.

É importante que os ajustes estejam iguais em ambos lados.

es.

Es importante que los ajustes sean los mismos en ambos lados.



pt.

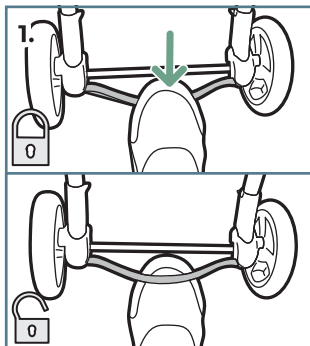
Para trocar a altura do cinto, solte as fivelas, tire os protetores de ombros e escolha 1 das 3 alturas para o cinto. Coloque de volta os protetores e prenda as fivelas.

es.

Para cambiar la altura del cinturón, suelte las hebillas, retire las hombreras y elija 1 de las 3 alturas de cinturón. Vuelva a colocar los protectores y abroche las hebillas.



Uso



pt.

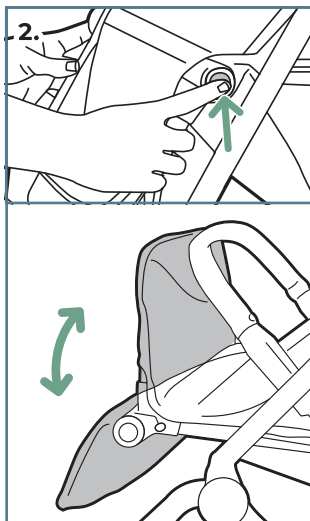
Pressione o freio para baixo para frear.

Para liberar, leve o freio para cima.

es.

Presione el freno hacia abajo para frenar.

Para liberar, lleve el freno hacia arriba



pt.

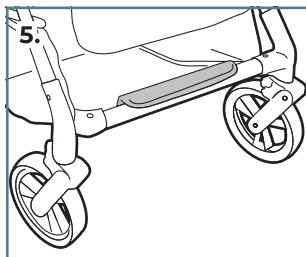
7 posições de ajuste do apoio de pés.

Pressione os botões de ajuste do apoio de pernas e leve-o para a posição desejada.

es.

7 posiciones de ajuste del reposapiés.

Presione los botones de ajuste del reposapiernas y muévelo a la posición deseada.

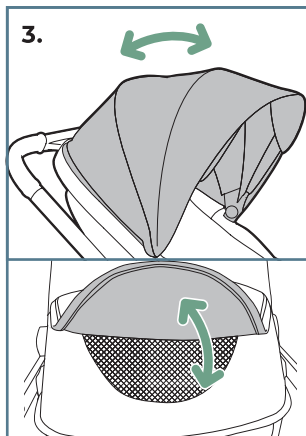


pt.

O carrinho possui um apoio de pés fixo para crianças maiores.

es.

El cochecito tiene un reposapiés fijo para niños mayores.



pt.

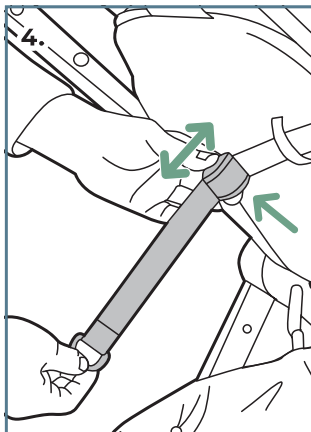
Para ajustar a capota, puxe-a para frente ou para trás para abrir e fechar.

Para abrir o visor, levante o tecido.

es.

Para ajustar la capota, tírela hacia delante o hacia atrás para desplegar y plegar.

Para abrir la visera, levante la funda.

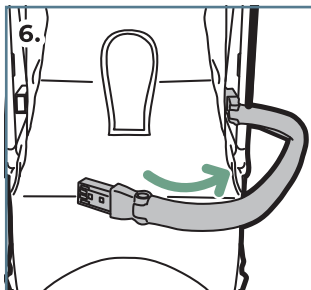


pt.

Para ajustar a inclinação do encosto, segure a tira de ajuste e pressione os dois botões na fivela de ajuste, enquanto a leva para a altura desejada.

es.

Para ajustar la inclinación del respaldo, sujete la tira de ajuste y presione los dos botones en la hebilla de ajuste mientras lo ajusta a la altura deseada.

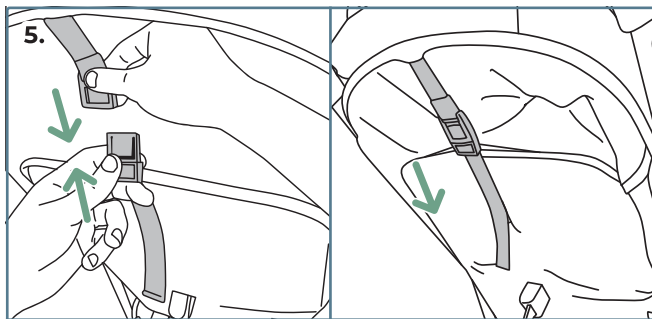


pt.

Abra um lado da barra frontal e leve-a ao lado para facilitar a entrada da criança.

es.

Abra un lado de la barra frontal y muévela hacia al lado para facilitar la entrada del niño.



pt.

Na posição de inclinação totalmente sentado: conecte a fivela atrás do encosto.

Para deitar o encosto, solte a fivela.

- Recomenda-se manter a fivela fechada para fechar o carrinho.

es.

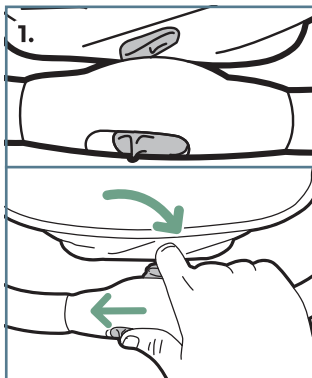
En la posición completamente reclinada: cierre la hebilla detrás del respaldo.

Para abatir el respaldo, suelte la hebilla.

- Se recomienda mantener la hebilla cerrada para cerrar el cochecito.



Fechamento | Plegado

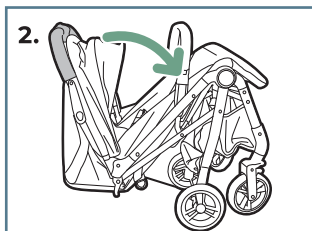


pt.

Deslize lateralmente com o polegar o botão de cima e simultaneamente pressione a trava de baixo

es.

Deslice el botón superior hacia un lado con el pulgar y presione simultáneamente el pestillo inferior.

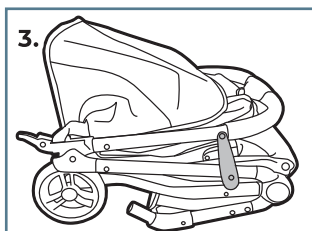


pt.

Leve a manopla para baixo, enquanto dobra o carrinho.

es.

Lleve el manillar hacia abajo, mientras plega el cochecito.



pt.

Prenda a trava de transporte para bloquear.

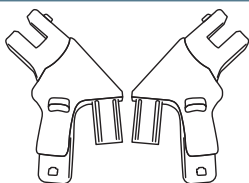
es.

Coloque el bloqueo de transporte para bloquear.



pt.

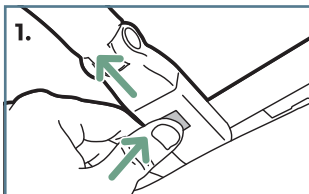
Compatível com Bebê conforto **Zion** nº de série DRC001/INF, e adaptadores **ambos vendidos separadamente**.



pt.

ATENÇÃO: Os adaptadores têm uma única posição correta, os botões devem estar voltados para fora.

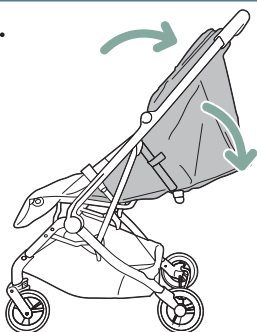
1.



pt.

Para remover a barra, pressione os botões e retire.

2.

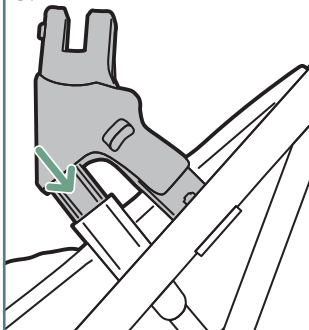


pt.

Feche a capota e deixe o assento na posição mais deitado.



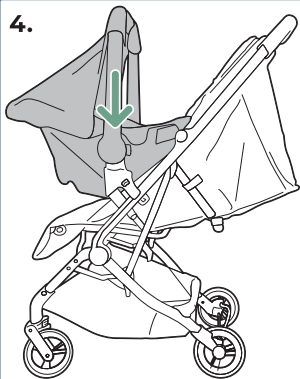
3.



pt.

Encaixe os adaptadores nas aberturas da barra frontal, empurrando para baixo. Depois de encaixar, tente puxar para garantir que estão bem presos.

4.

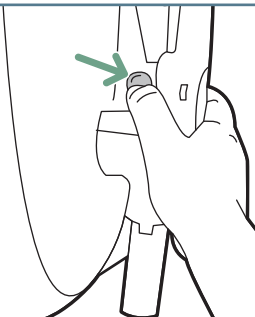


pt.

Coloque o bebê conforto sobre os adaptadores, sempre na posição voltada para os pais. Empurre para baixo até travar. Verifique se o bebê conforto está bem preso, puxando-o para cima.



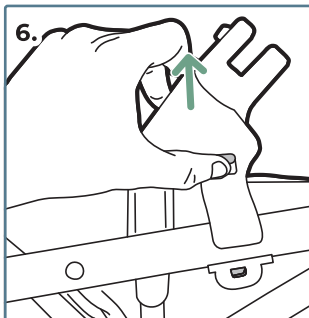
5.



pt.

Para remover o bebê conforto, pressione os botões na lateral do bebê conforto e puxe-o para cima pela alça.

6.



pt.

Para remover os adaptadores, puxe a alavanca neles e puxe para fora.



Limpeza e manutenção | Limpieza

pt.

O tecido do assento e da capota não são removíveis da estrutura, mas podem ser limpos com um pano macio e detergente neutro.

Deixe secar bem, em local arejado.

Para garantir a segurança do seu bebê, verifique e mantenha a manutenção, inspecionando periodicamente o produto em busca de peças soltas ou componentes quebrados.

Remova as rodas, limpe-as e lubrifique se necessário.

es.

La tela del asiento y la capota no son desenfundables de la estructura, pero se pueden limpiar con una esponja suave y detergente neutro.

Deje secar bien, en un lugar aireado.

Para garantizar la seguridad de su bebé, verifique y haga el mantenimiento inspeccionando periódicamente el producto en busca de piezas sueltas o componentes rotos.

Retire las ruedas, límpielas y lubríquelas si es necesario.





IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ESTE CARRINHO É DESTINADO PARA CRIANÇAS A PARTIR DE 0 MESES E COM PESO DE ATÉ 15 KG.

ATENÇÃO: NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

ATENÇÃO: ASSEGURE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE TRAVAMENTO ESTEJAM ACIONADOS ANTES DO USO.

ATENÇÃO: UTILIZE SEMPRE CINTO DE SEGURANÇA.

ATENÇÃO: NÃO ADICIONE UM



COLCHÃO COM ESPESSURA MAIOR QUE 30MM.

ATENÇÃO: ESTE CARRINHO DEVE SER UTILIZADO SOMENTE PARA O NÚMERO DE CRIANÇAS PARA O QUAL FOI PROJETADO. (1 CRIANÇA)

ATENÇÃO: ACIONE OS FREIOS DURANTE O CARREGAMENTO E O DESCARREGAMENTO DE CRIANÇAS.

ATENÇÃO: INSPECIONE PERIODICAMENTE AS CONDIÇÕES MECÂNICAS DO CARRINHO.

DECLARAMOS QUE ACESSÓRIOS QUE NÃO FORAM APROVADOS PELO FABRICANTE NÃO PODEM SER UTILIZADOS.

ATENÇÃO: NÃO PENDURE NENHUM PESO NA ALÇA DO CARRINHO.

ATENÇÃO: NÃO PODEM SER



UTILIZADOS ACESSÓRIOS NÃO APROVADOS PELO FABRICANTE.

ATENÇÃO: SEMPRE UTILIZE A TIRA ENTREPERNAS EM COMBINAÇÃO COM O CINTO ABDOMINAL.

ATENÇÃO: VERIFICAR SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO DO CESTO PARA BEBÊS OU DA UNIDADE DE ASSENTO ESTÃO CORRETAMENTE ENCAIXADOS ANTES DO USO.

ADVERTÊNCIA: ESTE PRODUTO NÃO PODE SER UTILIZADO PARA CORRER OU PATINAR.

ATENÇÃO: A CAPOTA MINIMIZA OS EFEITOS DOS RAIOS SOLARES, MAS EVITE LONGOS PERÍODOS DE EXPOSIÇÃO DA CRIANÇA AO SOL. PASSE PROTETOR SOLAR DE ACORDO COM A INDICAÇÃO MÉDICA.



ATENÇÃO: O CARRINHO NÃO SUBSTITUI O BERÇO OU CAMAS PARA UM SONO PROLONGADO.

ATENÇÃO: ASSEGURAR-SE DE QUE A CRIANÇA SEJA MANTIDA DISTANTE ENQUANTO EFETUA A ABERTURA E FECHAMENTO DO PRODUTO.

ATENÇÃO: NUNCA DEIXAR AS CRIANÇAS BRINCAREM COM O PRODUTO.

CARGA MÁXIMA DO CESTO É DE 5 KG.
ESTE CARRINHO ESTÁ DE ACORDO COM A NORMA ABNT NBR 14389-1: 2022



IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

Este cochecito está destinado para niños a partir de 0 meses y con un peso de hasta 15 kg.

ATENCIÓN: Nunca deje a su hijo solo sin la supervisión de un adulto.

ATENCIÓN: Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén activados antes de su uso.

ATENCIÓN: Utilice siempre el cinturón de seguridad.

ATENCIÓN: No agregue un cojín/colchonceta de más de 30 mm

de espesor.

ATENCIÓN: Este cochecito solo se debe utilizar por el número de niños para el cual fue diseñado (1 niño).

ATENCIÓN: Accione los frenos durante LA carga Y descarga de niños.

ATENCIÓN: Inspeccione periódicamente las condiciones mecánicas del carro.

accesorios que no hayan sido homologados por el fabricante no se pueden utilizar.



ATENCIÓN: No cuelgue ningún peso en el asa del cochecito.

ATENCIÓN: utilice Siempre la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón abdominal.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que los dispositivos de fijación de la cesta para bebés o de la unidad de asiento estén correctamente encajados antes del uso.

ATENCIÓN: No se pueden utilizar accesorios no aprobados por el fabricante.

ADVERTENCIA: Este producto no puede utilizarse para correr o patinar.

ATENCIÓN: La capota minimiza los efectos de la luz solar, pero evitE largos periodos de exposición del niño al sol. Aplicar protector solar de acuerdo con el consejo médico.

La carga máxima de la cesta es de 5 kg.

Caducidad indeterminada.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes – RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir
do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Imágenes referenciales

**Representante exclusivo en:
Chile:**

Dorel Juvenile Chile S.A.
Av. del Parque 4161, oficina
602 A, Huechuraba,
Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2497 1500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia:
Baby Universe S.A.A.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

**Panamá, Centro América,
Caribe, Ecuador y Venezuela:**
Best Brands Group
Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall
Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

Perú:
**Comexa Comercializadora
Extranjera S.A. Sucursal Del
Perú**
Los Libertadores 455
San Isidro, Lima 27, Lima- Perú
REC 20431062870
Teléfono: 4413029
www.infanti.com.pe

Puerto Rico:
Eleven Eleven Corp.
PO Box 305 Cataño,
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay:
Allerton S.A.
Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb:
facebook.com/InfantiUruguay

20250401 REV0